

Vertraulich.



„Aber, Schneiderlein, was hast du denn gefeuert für einen neuen Ge-  
fellen für Hausarbeit gefeuert! Der Spudt ja bei den Zwischentönen die  
Zwischentönen aus!“

— Ueber ihre Kraft, Braut  
eines „schönen Jungen“, der zu ei-  
ner Zuchthausstrafe verurteilt worden  
ist: „Und den prächtigen Schneider-  
bart werden sie ihm weggerissen! Das  
überleb' ich nicht!“

Regel betr.



„Studenmädchen: Denken Sie mal, Herr Professor, das alte Ehe-  
paar neboran hat heute ein Kind bekommen; — der Mann ist schon siebzig  
und die Frau fünfzig Jahre.“

— Der Teure, Tochter:  
„Herzenspapaden, weise um Him-  
melswillen den Doktor nicht ab! Du  
glaubst ja nicht, wie teuer er mir ist!“  
— Und Du hast keine Ahnung da-  
von, wie teuer er mir werden könnte!“

Grüßedegenwart.



„Mama, der Mann ist hier, der die Haare färbt!“  
„Gut! Sag' ihm, er soll — zum Papa gehen!“

— Ihr Wunsch, Badfisch (eine  
Druckerei besitzend): „Ach, wenn  
die Männer beim Küßen und Herzen  
doch so einer Schnellpresse nachzueifern  
wollten!“

Aus dem Gerichtssaal.



Richter: „Sie sind schon 37mal wegen Eibbruch - Diebstahl ver-  
urteilt worden!“  
Angeklagter: „Jawohl! — bin schon, das legstmal bin i aber  
„frei“ gesprochen worden!“

— Unbedacht, A. (einen Be-  
kanten im Leibhaus treffend): „Wie,  
auch Du mußt Deinen Winterüber-  
zieher verlegen?“  
B. (hochmütig): „Don „müssen“  
kann keine Rede sein. Ich habe das  
Reibungsstück nur aus dem Hause  
geschafft, damit es mir nicht vom  
Gerichtsvollzieher gepfändet wird!“



In Canada hergestellt.  
Man weise alle Nach-  
ahmungen zurück und  
verlange  
**ROYAL YEAST**  
Die beste Gese  
in der Welt.  
E.W.GILLETT CO. LTD.  
TORONTO, ONT.  
WINNIPEG MONTREAL

Schaffnerin, Du kleine!

„Der ein ein Amt hat, erwirbt auch  
schon den notwendigen Verstand dazu;  
sanfte Gedächtnis bewahren sich, wo es  
nützt, in schnelle Vergesslichkeit. In do-  
muer den vielen Schaffnerinnen in Ver-  
lin ein gutes Mädelchen, man sollte es  
seiner Bescheidenheit wegen eigentlich  
tracando im Glasbierhaus verordnen.  
Aber das Mädelchen hat einen Zug im  
Gesicht, der sich überall spiegelt verhält.  
Bescheidenheit heißt sie sich etwas auf den  
Jeden, die kleine Schaffnerin, damit sie  
nicht erachtet, und nicht mit einem  
unreinen Blick in den Augen hinein.  
Taus nehmen die Rahmigkeit unwillkür-  
lich Haltung an — Schon aber nicht sie vor  
einem weiblichen Vorhänger, deren Mädel-  
chen immer auf den Zug gelehrt ist.  
„Das sind darf nicht auf dem „Sich  
halten!“ Muz und bestimmt kommt das  
betannt. Die Zurechtweisung verläßt  
keinen Widerspruch, sie duckt sich und  
nimmt den Jungen auf den Schoß.“  
„Aber Mädelchen, Mädelchen!“ Die Wei-  
ter schmerzt das Wort. Das Mädel, zum-  
meist Mädel sieht sich ihren um und sieht  
die arg vorstehende Nadel aus dem Hut.  
Ein Herr macht der unterfertigten Schaff-  
nerin ein Kompliment über ihre Mädel.  
„Denn mein Mann nicht im Neide wäre,  
und ich nicht die Sorge um die Kinder  
zu Hause hätte, würde ich die Sache hier  
noch ganz anders anstellen!“

„Als ich die nach einiger Zeit wieder  
beirachte, sah sie im „Zeit mit einem  
Redhaken. Er war nicht von der  
Art gekommen, sah wild und verwegen  
aus und war mit drehender Figur;  
in den Wagen eingestiegen. „Es ist mir,  
wenn, im Wagen zu tauschen!“ Er fuhr  
zusammen und hielt den Glühmitten  
tattlos zwischen den Angern. „Sie dür-  
fen auf den Sinnenwagen gehen und dort  
weiterfahren!“ „Gehoriam, hand er auf  
und tat, wie ihm befohlen war. Er ver-  
schwand dann ein kleines Gefährt mit der  
Weitrennen auszufliegen. Das kleine  
Dienstgeheiß bligte ihm an, da verlor er  
den Mut und dampfte verzweifelt.“

Die idonnte Erinnerung, die aber  
das Zusammenreffen mit dem Mädel  
lernen. Da zeigte es sich wieder einmal,  
dass die Uniform nicht allein den Mann  
fordern auch die Frau macht. Als wir  
latten einen Betrunknen an Bord; er  
sparte bald nach rechts, bald nach links  
hinüber und machte sich lästig. Die kleine  
Schaffnerin aber belam allmählich einen  
tolen Kopf. Richtiglich sah sie auf den  
ferriedwidrigen Fahrgast zu. „Auf der  
Stelle steigen Sie aus!“ Ein Mann an  
dem Ausgange, und der Wagen hielt.  
Das Mädel sah der Entladung des  
Fahrgast mit unheimlichem Interesse zu.  
Zwei Mädelchen, die nebeneinander sa-  
ßen, putzten sich vor Begierden; glückselig  
wie zwei Kinder, denen eine Weihnachts-  
freude befehrt wird, baxzten sie des  
nächsten Moments. Da ging dem Be-  
gehten ein Licht auf. „Schaffner, aus-  
steigen! Es ist mir hier zu ungemütlich!“  
Und er verließ den Wagen.

Ein vergessenes Musikinstrument.

Ein Musikinstrument aus der Zeit  
der Romantiker, das sich nur noch  
in der böhmischen Glashütte Kreiditz  
bis heute erhalten hat, und sonst nur  
mehr in Museen zu finden ist, ist die  
Glas- oder Glasharmonika. Sie  
besteht in der Hauptsache aus glä-  
sernen Halbgläsern, von regelmäßig  
abgeschliffener Größe, die ineinander ge-  
schoben sind, so daß der Rand einer  
jedem Glase herabragt. Diese Glä-  
ser, von denen jede einen bestimmten  
Ton erzeugt, sitzen auf einer behau-  
erten Kiste, die durch ein Treppchen  
in Bewegung gesetzt werden kann.  
Die Töne werden dadurch hervorge-  
bracht, daß man die Fingerspitzen  
auf die mit der Kiste sich drehenden  
Gläser legt. Der Tonumfang be-  
trägt drei bis vier Oktaven in chroma-  
tischer Folge, der Klang hat  
etwas Sentimental-Mystisches an  
sich, was der Zeit der Romantiker  
die überschwänglichsten Vergleiche ent-  
lockte. Erstanden wurde die Glashar-  
monika von Franzlitz gegen 1763;  
Mozart, Haydn und Beethoven ha-



Deutsche Hauspost

Für unsere Jugend.



Papa Sperling  
bettelt.  
„Amenchen, liebes Amenchen,  
Mich hängert so sehr:  
Der Winter ist da,  
Und das Leben ist schwer.  
Wir haben kein Geld,  
Liebes Gud-in-die-Welt,  
Und das Brot ist so teuer,  
Und die Heiler sind leer.“

Der Köhler und der Bär.  
Ein Köhler, dem's zu einiam ward im tiefen Wald,  
Zuricht Reiter „lettelbar um keine Fremdschaft an;  
Der streift ihm keine Tage hin, bereit alsbald  
Den Hund zu schlachten mit dem rühen Radbarmann.  
Und die Fremdschaft, die sie geschlossen,  
Nält aus bei so gar seltenen Genossen.  
„Was wollten Fey und Kohlenbrenner mal  
In einem schönen Tag hin durch die Blüten streichen.  
Duer durch den Wald, dann über Berg und Tal.  
Nedoch der Reiter, dem Fey an Kraft noch weichen.  
Er humpelt müd' bald hinterm Freunde her,  
Undes behaglich brummt und welter läuft der Bär.  
„Freund, leg' zur Ruhe dich!“ moht jetzt der Fey.  
Die löst nur auf Sekunden sich vertreiben.  
Was trommt uns auch zu Wirttagzeit die Fey?“  
Der Köhler tut es gern, er streckt sich  
Im Schatten aus und beugt den müden Rücken.  
Um darauf bald behaglich einzuquiden.

Der Fey hält Wade. Summend schreit herbei  
Zur eine Fliege, die zur kurzen Raht.  
Als ob es so ganz in der Ordnung sei.  
„Grad' auf des Schlächters Nale über'soh.“  
Der Bär streicht unruhig über Nal' und Wange.  
Hört ist die Fliege; aber ach! — wie lange?  
„Quich! Quich! Bald ist sie da, bald ist sie dort.  
Die löst nur auf Sekunden sich vertreiben.  
Dietz lehrt zur Nale sie zurück als ihrem Dieblingort.  
Da kann der Fey nicht mehr gelassen bleiben.  
Er hebt dem Boden auf den schmerzten Stein.  
Stellt frocks sich auf die beiden Hinterbein.  
Und knurrt: „Hab acht nun, niederträcht'ge Fliege  
Dieweil du tust wieder auf derselben Stelle?“  
Ein Wurf nur! Nal' ob ich dich jetzt nicht kriege?  
Dem Klump entgeht du nicht; glaub mir's auf alle Fälle!  
Blau! — Von der Fliege war nichts mehr zu sehen.  
Doch leider war's auch um den Freund geschehen.

Verhüt es Gott, doch Dummheit wird uns Freund.  
Denn ein dienstfert'ger Tor ist schlimmer als ein Feind  
Nicht jeder Freund ist auch ein guter Feind.  
Und schlechter Schand ein täppisch-bill'ger Hund  
Dum: Frau, Idam, wem?

Die Faxe und die Schwalbe.

Rägen schlich auf einem Dach  
Einer kleinen Schwalbe nach;  
Köglein schmeckt zum Frühstücks-  
genuss  
Besser als die graue Maus.  
Doch als Rägen näher kam,  
Schnell die Schwalbe Abschied  
nahm.  
Schwang sich in der Lüfte Raum  
Doch hinauf, man sah sie kaum;  
C. niederer Reib  
Ihn Geld und Reib!  
Ihn Arieben, Jugend und Kraft im  
Reib.  
C. oder Reib!  
Nicht jeder mag es fagen.  
Was ihm den Einu bemagt,  
Es darf nicht jeder fagen.  
Der eine Bunde trägt.



„OVERSEAS“  
LINIMENT  
gegen  
Rheumatismus, Gelenk-  
schuß, Verrenkung,  
Hüftenweh, Neuralgie,  
Kopfschmerzen, Hals-  
weh, schmerzende und  
geschwollene Füße  
sowie gegen alle  
Schmerzen

„Rother's Nahrung Pflaster“  
ohne Nadeln hervorbringen.  
Nur für äußeren Gebrauch.  
Gebrauchsanweisung:  
„Reiben Sie beide Stellen gründlich ein  
Bogen naderer Einzelheiten lesen Sie  
unser Infular und Zeugnisse. Zusen-  
dungstellung garantiert, oder Ihr Geld  
zurück. Preis \$1.00 per Ralade, portie-  
ret. Wir haben einen deutschen Kor-  
respondenten, alles wird vertraulich be-  
handelt. Dieses Liniment sollte in jedem  
Gute sein.“  
Verfertigt von  
**Overseas Chemical Co.**  
Wesliche Agentur  
E.C. Fox 203 Main Street,  
Winnipeg, Man.

Rirchliche Nachrichten  
Regina:  
St. Mary's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr Messe,  
12 Uhr Messe, 1 Uhr Messe, 2 Uhr  
Messe, 3 Uhr Messe, 4 Uhr Messe,  
5 Uhr Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr Messe,  
10 Uhr Messe, 11 Uhr Messe, 12  
Uhr Messe.

St. Paul's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

St. John's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

Ein Mittel gegen Zahn-  
schmerzen

„Nur den Zerlegungsprozess halber Zäh-  
ne aufzubehalten und die daraus entstehen-  
den Zahnschmerzen zu beheben, hat man  
in neuerer Zeit ein wirklich gutes bewährtes  
Mittel gefunden. Man läßt sich eine  
langentrieche Lösung von übermangan-  
saurem Kali (Permanganat von Potassium)  
in der Apothek erwerben und benutzt  
sie in einem Glasgefäß, welches auf  
einer dieser Lösung gibt man in ein mit  
evaporirtem Wasser befeuchtetes Zein-  
glas 5 bis 6 Tropfen, so daß das Wasser  
eben nur rühlich wird, und läßt damit  
den Mund recht gut putz. Es läßt sich  
dadurch nicht nur alle Speisereste an den

Fühlen Sie sich manchmal einsam?

Wird, wenn Sie eine Gemeinliche Zeit bringen,  
das neue wunderliche und billige Gemeinliche  
Instrument. Besitzt mehr Vergnügen als  
eine Ombert Taster. Tragt. In dem zum  
Spielen bereit. Keine musikalischen Kenntnisse  
erforderlich. Ein Stück kann damit vortragen.  
Alle Akkorde sind erkannt und erzeugt, weil die  
Erregerungen weit übertraffen. Spielt über  
100 Stücke, wie Sie selbst oder Musik-Vor-  
gänger. Eine große Auswahl in Kirchen, Son-  
tagsschulen, Voren, Gelang, und anderen Vereinen  
geboten werden, um den Gelang zu leiten. Besitzt  
ihren Preis an einem Abend, indem sie die Musik für  
gesellschaftliche Unterhaltung liefert. Spielt alle die  
alten Gesänge, Mädel, Walzer, Polka, Caxdrillen und  
Cypromelodien, wie auch die neuen Lieder.  
„Zelle Nacht“, „Die Kinderlein kommen“, „Die  
Wald am Rhein“, „Die Vögel“, „Der Heide“, „Alles  
Gut in der Welt“, „C. Lonscham“, „Bunter-  
bad“, „Aventis“, usw. Sie können nach Belieben ein  
Stück wiederholen oder ein neues spielen. Nur \$6.00  
in jedem Geschäfte mit Musik. Wenn gewünscht,  
senden wir die Musik-Vor gegen Einzahlung von  
\$2.00. Der Rest zahlbar nach Empfang. Agenten  
machen viel Geld damit. Sendet 2 Cent für Katalog.  
STANDARD MFG. CO., Dept. S.C., 98 Park Place, P. O. Box 1179, New York

Wesliche Agentur  
E.C. Fox 203 Main Street,  
Winnipeg, Man.

St. Paul's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

St. John's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

St. Mary's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

St. Paul's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.

General News

General News  
St. Paul's Kirche (ödm.-katholisch).  
7 Uhr Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe, 1 Uhr  
Messe, 2 Uhr Messe, 3 Uhr  
Messe, 4 Uhr Messe, 5 Uhr  
Messe, 6 Uhr Messe, 7 Uhr  
Messe, 8 Uhr Messe, 9 Uhr  
Messe, 10 Uhr Messe, 11 Uhr  
Messe, 12 Uhr Messe.